

7\fi dU`U'ZcfXYfh'8]d`ca Uh]Y`ni f
6YYbX][i b['XYg'B U\cgh! ? cbZ`]_hg

A YhU!6YgWfY]Vi b[. / ei chH]bc`7\fi dU`Už'6i bXYggdfYWfYf
XYf'5Z8 ž'Ài » Yfh'g]W`ni f`Yg_U`YfYbXYb'G]hi Uh]cb`ja`BU\Yb
CghYb`i bX`ZcfXYfh'Y]bYb`K UZZYbgh]`ghUbX'gck]Y`Y]bY`Nk Y]!
GhUUhYb!@Øgi b[" ð'gY]bYa`?ca`a`YbhUf`VYhcbh'Yf`X]Y
Bchk YbX][_Y]hj cb'8]d`ca Uh]Yž'i a`XYb`:`ÀWYbVfUbX`ni
ghcddYb`i bX`:`f]YXYb`ZØf`U`Y`GY]hYb`ni`YffY]WYb`"9fZU\fyb
G]Y`a`Y\`f`ØVYf`gY]bY`Dcg]h]cb`i bX`X]Y`U_hi`Y`Yb
9bhk]W`i b[Yb`/ ei ch/



9]b`d\`f`j`c`Yf`i`bfi`Yb``X]Y`G]hi Uh]cb`ja`BU\Yb`CghYb`Uh'g]Wf
XfUa Uh]gWf`ni [Ygd]hnh`8]Y`<Ua Ug`Uh`gfUY`Ub[Y [f]ZYbž'i bX
gY]h\Yf`]gh'XYf`?cbZ`_h]b`XYf`FY []cb`j`Ò`][`Ybh[`]hYb`"<YZh][Y
9g_U`Uh]cbYb`i bX`V`i`h][Y`5i`gY]bUbXYfgYhni b[Yb`YbXYb`b]Wf hž
i bX`X]Y`Gh]a`a`Yb`ZØf`:`f]YXYb`k`YfXYb`Ui`hYf`

6i bXYg_Ubn`Yf`C`UZ`GWf`c`n`\Uh`Ua`GcbbhU[`XYb`YbhgWfY]XYbXYb

GWf]h[YZcfXYfh`Y]bYb`gcZcfh][Yb`K UZZYbgh]`ghUbX`8Ua`]hgc`Yb
X]Y`gWfYW`]WYb`?Åa`dZY`YbX`]W`Y]b`9bXY`Z]bXYb" K`]f`a`ØggYb
`UbXY`bž`VYj`cf`X]Y`G]hi`Uh]cb`k`Y]hYf`Ui`»`Yf`?`cbhfc`Y`[`Yf`Åh`

Dc`]h]_Yf`gYhnYb`Ui`Z`8]d`ca`Uh]Y

Æa`]hYb`X]YgYf`?`f]gYbg]hi`Uh]cb`Uh`Ui`W`H]bc`7`fi`dU`Už`XYf`
6i`bXYggdfYWYf`XYf`5`hYfbUh]j`Y`ZØf`8Yi`hgW`UbXž`g]W`ni`K`cfh`
[`Ya`Y`XYh`9f`ghY`hY`_`Ufž`XUgg`Yf`gY]h`Y]bYa``ſ`f`ni`f`
8YYg`_U`Uh]cb`Ui`Zfi`Zh``»`hnh]gh`XYf`:``ÅWYbVfUbX`Ui`g[`YVfcWYb`"
ÆW`ZfYi`Y`a`]Wž`XUgg`6i`bXYg`_Ubn`Yf`GW`c`n`i`bX`:`fUb`_fY]W`g`
Df`Åg]XYbh`A`UWfcb`YbX`]W`GWf]hY`i`bhYfbY`a`Ybž`i`a``X]YgYb`
:``ÅWYbVfUbX`ni`ghcddYb`ž`VYhcbh`7`fi`dU`U`"

GY]bY`6chgW`UZh]gh`_`Uf`i`bX`Xf]b[`YbX.`8]d`ca`Uh]Y`]gh`X]Y`Y]bn][`Y`
@Øgi`b[`]b`X]YgYf`W`Uch]gWYb`@U[`Y`°`9g`VfUi`W`h`Y]bYb`
K`UZZYbgh]`ghUbX`i`bX`Y]bY`hfU[`Z`Å][`Y`@Øgi`b[`]ZØf`U`Y`GY]hYbž`
XUa`]h`XUg`GhYfVYb`Ui`Z`Øfh`ž`ZØ[`hY`Yf`]\]bni`"8]Y`G]hi`Uh]cb`]gh`
Vf]gUbh`i`YXYf`HU[`]Vf]b[`h`bYi`Y`6Yf]W`hY`ØVYf`XUg`@Y]X`XYf`
A`YbgWYb`]b`XYf`FY`[`]cb`"

9]b`5ddY``Ub`X]Y`K`Y`h

8]Y`K`Y`h`gW`Ui`hj`c`Yf`6Ygcf[`]b]g`Ui`ZXYb`B`U`Yb`C`ghYb`"8Yf`
?`cbZ]_`h`n]Y`\`hi`bn`Å`\][`Y`N]j`]ghYb`]b`A`]h`Y]XYbgW`UZh`i`bX`ZØ`fh`ni`
Y]bYf`\`i`a`Ub]h`ÅfYb`?`UhUghfcd`Y`°`7`fi`dU`U`a`UW`h`XYi`h]W`ž`XUgg`
Y`hnh`X]Y`NY]h`ni`a`<`UbXY`b`]gh`"8]Y`9fY][`]b]ggY`XYf`Y`hnhYb`
A`cb`UhY`YfZcfXYfb`gcZcfh][`Y`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`i`bX`Yb`hgW`c`ggYbYg`
<`UbXY`b`]cb`U`Yb`dc`]h]gWYb`5`_hYi`fYb`°`

8]Y`8]d`ca`Uh]Y`a`i`gg`Y`hnh`Ub`YfghYf`GhY`Y`ghY`Ybž`i`a`Y]bYb`
5i`gk`Y[`]Ui`g`X]YgYa`8]Y`a`a`U`ni`Z]bXYb"»`XYg`ØVYf`Y[`hY`K`cfh`
i`bX`YXY`Æ]h]Uh]j`Y`_`ØbbhY`XYf`GW`ØggY`ni`Y]bYa`:`f]YXYb`gY]bž`
XYf`Åb[`]gh`ØVYfZ`][`]gh`"8]Y`]bYfbUh]cb`U`Y`:`Ya`Y]bgW`UZh]ghY`\`h`
j`cf`XYf`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`]žY]bYb`5i`gk`Y[`]Ui`g`X]YgYf`VYXfc`\`]WYb`
@U[`]Y`ni`Z]bXYbž`VYj`cf`X]Y`:`Ua`a`Yb`XYg`?`cbZ]_`hYg`bcW`k`Y]hYf`
i`a`g]W`[`]fY]ZYb`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh